

# *Los trestornos del sueñu*

## Dormir de más, dormir de menos

Por Xesús González Rato  
Médicu Neurofisiólogu  
Unidá de Sueñu  
Serviciu de Neurofisiología Clínica  
Hospital Universitariu Central d'Asturies

Nota: esti artículu ye la espublización de la conferencia  
presentada na UABRA n'agostu de 2016

**L**os trastornos del sueño son ún de los problemas más frecuentes a los que s'encara la medicina moderna, al empar que de los más probetamente diagnosticados. Nos últimos tiempos, sicasí, ta surdiendo una mayor sensibilización por ellos, tanto dende'l coleutivu de la población xeneral (que s'esmolez cada vegada más polos problemas que carez de sueño, y visita más les consultes d'atención primaria), como dende dentro del propiu coleutivu de profesionales médicos (onde, pasu ente pasu, van viéndose grandes avances nel so diagnósticu y tratamientu).

Nel Principáu d'Asturies anguaño namái se dispón (dientro del ámbitu de la medicina pública) d'una Unidá de Sueño de Nivel I (Avanzáu) acreitada pola Sociedá Española de Neurofisiología Clínica, allugada nel Hospital Universitariu Central d'Asturies (HUCA). Trátase d'una unidá integral de diagnósticu y tratamientu de patologíes del sueño, a la que se pue acceder tanto dende les consultes d'Atención Primaria como dende les d'Atención Especializada.

### CONCEUTOS BÁSICOS

Vamos entamar dende'l conceutu más básicu: ¿qué ye'l sueño? Pa dar una respuesta cenciella a esta entruga podemos dir de primeres al Dicionariu de l'Academia de la Llingua Asturiana (DALLA), onde queda definida na so primer acepción como l'«acción y efectu de dormir». Lo que nos lleva a la definición de *dormir* que, siempre dientro de la mesma fonte (DALLA), queda definida como «tar nun estau fisiolóxicu onde la consciencia y la movición dexen cuasi de funcionar».

Poro, tamos falando d'un «estau fisiolóxicu», ello ye, d'un momentu determináu nel que l'organismu humanu tien un nivel de consciencia y de función motora distintos (más bajos) a cuando la persona ta *despierta* o *activa*. Ye un estau físicu, y por tanto, oxetivable. Hai que lo diferenciar, entós, d'otru vocablu rellacionáu que la llingua asturiana tien: el *suaño*. Esti defínese (DALLA) como un «conjunto d'imáxenes que se

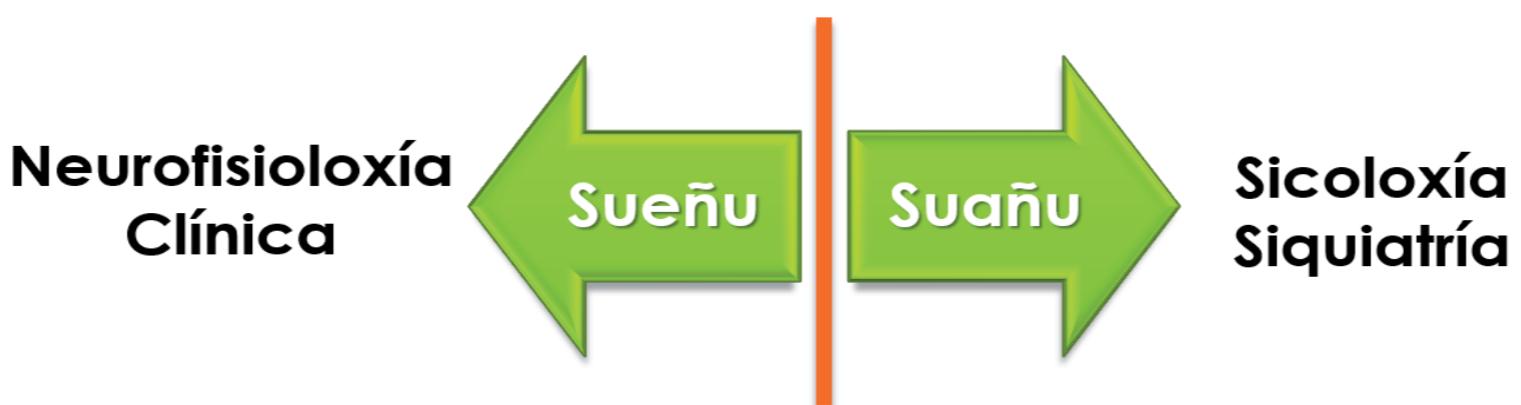
ven cola imaxinación cuando se duerme». Nesti casu vemos que lo que tamos definindo ye un estau del maxín, un estau sicolóxicu, y polo tanto non oxetivable. Dambos conceutos tán rellacionaos, sicasí, nel sentíu de que los sueños xeneralmente asoceden mentes el sueño (magar que tamién se pue «suañar despierto»).

Tenemos, entós, dos maneres d'enfocar los problemas del sueño: cuando falamos de los *sueños*, entendíos como «estau del maxín», y cuando falamos de *sueño* propiamente, entendíos como «estau fisiolóxicu». De los primeros ocúpense les especialidaes de la Siquiatría y la Sicoloxía, y de los segundos ocúpase la especialidá de la Neurofisiología Clínica (Fig. 1). Estos últimos son de los que vamos ocupanos nes llinies vinientes, dexando los primeros pal apasionante campu freudian de la interpretación de los sueños.

### DALGO D'HISTORIA

La conocencia que tenemos güei de la patología de sueño parte de los primeros estudios y descubrimientos que se fixeron dende'l sieglu XIX. En 1877, el británicu Richard Caton fixo los primeros estudios que demostraben l'actividá cerebral n'animales mamíferos. Estos enantáronse depués, yá nel sieglu XX, per parte del alemán Hans Berger que, nel añu 1929, fixo los primeros estudios en seres humanos, descubriendo yá per aquel entós el *ritmu alfa*, l'actividá cerebral que se pue oxetivar en condiciones normales na mente relaxada. Dellos años más tarde, en 1957, l'estaoxunidense William C. Dement y el rusu Nathaniel Kleitman, caún pel so llau pero dando a conocer los resultaos al empar, determinaron y describieron los patrones básicos de l'actividá cerebral nel sueño.

Posteriormente foron asoleyándose descubrimientos cada vegada más frecuentes, siendo determinantes, ente una carretada d'elles, les de Rechtschaffen y Kales, qu'en 1968 llograron estandarizar y estadificar afecivamente la estructura del sueño y de les sos fases. Nun foi yá hasta 1990 cuando los trastornos del sueño quedaron clasificaos definitivamente, per aciu de la ICS («International Classification of Sleep Disorders», Clasificación Internacional de los Trastornos del Sueño), documentu que se consensuó poles Academies y Sociedaes del Sueño más relevantes de los cinco continentes, y



DERECHA

FIGURA 1. La llende ente'l sueño y el suaño

qu'anguaño va yá pela tercer edición revisada, datada nel añu 2014.

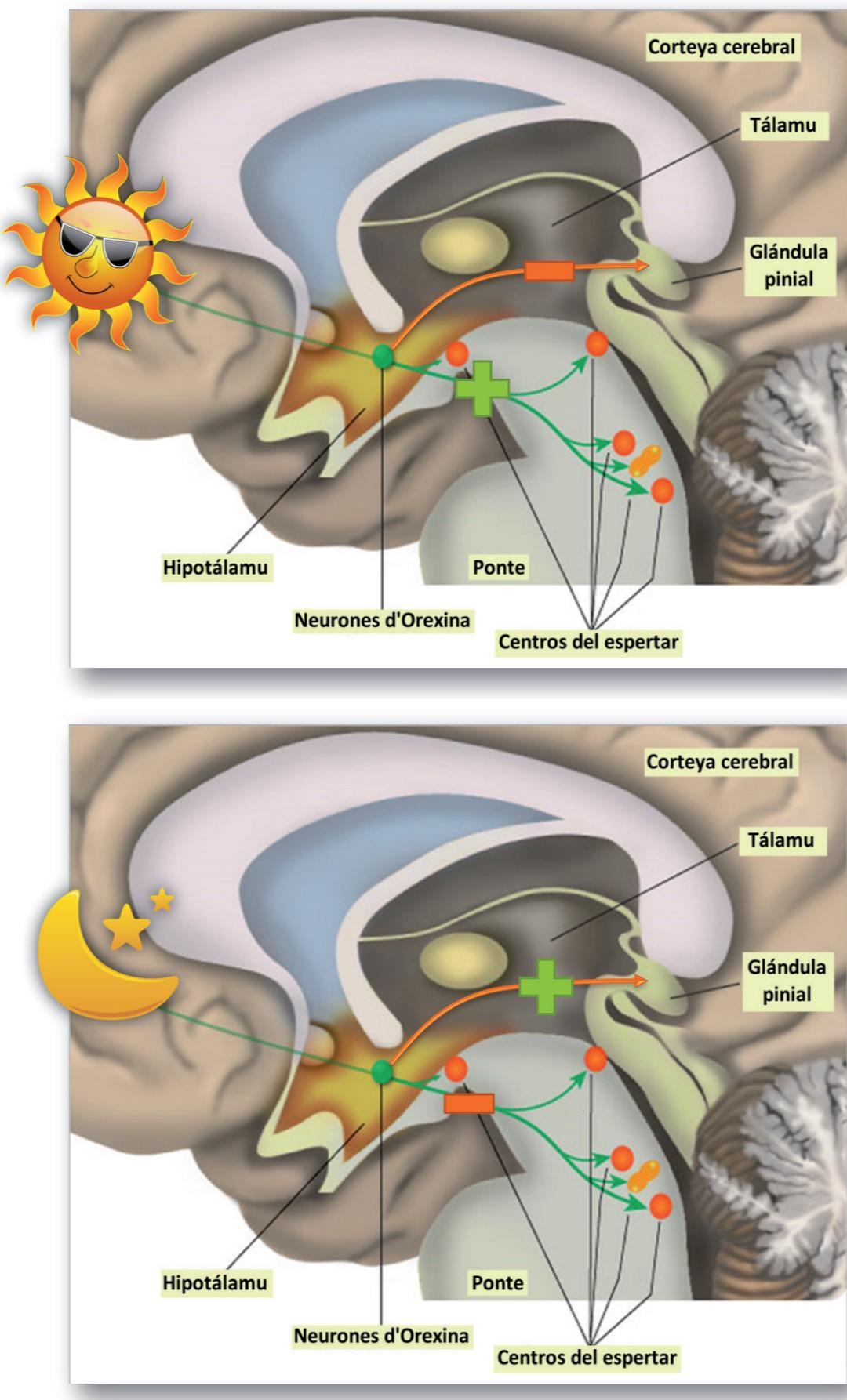
Yá pa rematar, los criterios que mayormente s'usen anguaño pa la estadificación, que parten de los autores mentaos enantes Rechtschaffen y Kales, correspuenden a los definíos pola AASM («American Academy of Sleep Medicine», Academia Americana de Medicina del Sueño), que daten del añu 2007.

Asina, magar que los primeros estudios rellacionaos col sueño yá dieron comencipiú nel sieglu xix, podemos ver que nun foi hasta finales del sieglu xx y entamos del xxi cuando la medicina del sueño algamó un nivel de consensu y una esmolición determinantes.

### CÓMO SE PRODUZ EL SUEÑU

La siguiente entruga, que de xuru dalguna vengada nos fadríemos, pue ser: ¿Ye preciso dormir realmente? Pues la respuesta ye, llóxicamente, que sí. Constitúi una necesidá biolóxica na que se produz un anovamientu de les funciones tanto físiques (cosa qu'asocede nes fases de sueño nomaes *non-REM*, según vamos ver más alantre) como sicolóxiques (mentes la fase de sueño nomaña *REM*), de forma que caltién un equilibriu constante cola vixilia, afitando'l llamáu ciclu vixilia-sueño (o *ciclu circadián*), hasta'l punto de qu'una mengua total y allargada de sueño pue llegar a producir la muerte.

El ciclu circadián ye d'una importancia vital pal afitamiento de los patrones del sueño y de l'alimentación de los animales en xeneral, pero yelo tamién pa l'actividá de toles exes hormonales, la rexeneración celular y l'actividá cerebral, ente otres bayurosas funciones.



IZQUIERDA

**FIGURES 2 y 3. Fisiopatología del procesu de dormir. Efeutu de la lluz y de la escuridá del mediu ambiente**

El «reló internu» que marca ciclu talu ye una parte pequeñina del hipotálamu medial del ce-rebru denominada *nucleu supraquiasmático*. Esta zona ta modulada al traviés de factores esternos al organismu, como la lluz del ambiente. Na retina del güeyu hai unes célules especializaes, les *célules ganglionares*, que tienen un pigmentu denomináu *melanopsina*. L'activación d'esti pigmentu per aciu de la lluz nestes célules gan-glionares produz una señal que viaxa hasta'l nucleu supraquiasmático, que libera *orexina*, otra hormona del procesu. Esta tiene una doble función: per un llau activa los *centros del espertar* (llamaos asina por faer xusto eso, activar l'estáu d'alerta del organismu), y per otra parte torga o inactiva la *glándula pinial*. Esta glándula ye la mayor productora d'otra hormona, la *melatonina*, que ye promotora del sueño. A resultes, la presencia de lluz nel ambiente activa los centros del espertar ya inactiva la producción de melatonina na glándula pinial, polo que l'organismu abócase a un estáu de vixilia, d'alerta, d'actividá (Fig. 2).

Pela otra banda, cuando nun hai lluz nel ambiente, ocurre exautamente lo contrario: les célules ganglionares de la retina nun estimulen la liberación de melanopsina, polo qu'esto nun llega a activar les neuronas d'orexina del nucleu supraquiasmático y, poro, nun s'estimulen los centros del espertar y nun se torga l'aición de la glándula pinial, que polo tanto produz melato-nina ya induz el sueño (Fig. 3).

## QUÉ ESTRUCTURA TIEN EL SUEÑO

Depués de ver el mecanismu de cómo quedamos dormíos, ye preciso ver cuál ye la cadarma del sueño, cómo s'organiza. Contrariamente a lo que se pue pensar, el tiempu que pasamos durmiendo nun tien una estructura llinial, sinón cíclica; vamos pasando peles distintes fases, afondando hasta llegar al sueño REM, y volvemos alixerar el sueño y a pasar otra vuelta per toles fases. Esti número de ciclos nun ye fixu, sinón que camuda cola edá: a más edá, menos ciclos, de manera que pasamos dende los 8 o 10 ciclos d'un nácaru a los 2 o 3 d'un ancianu.

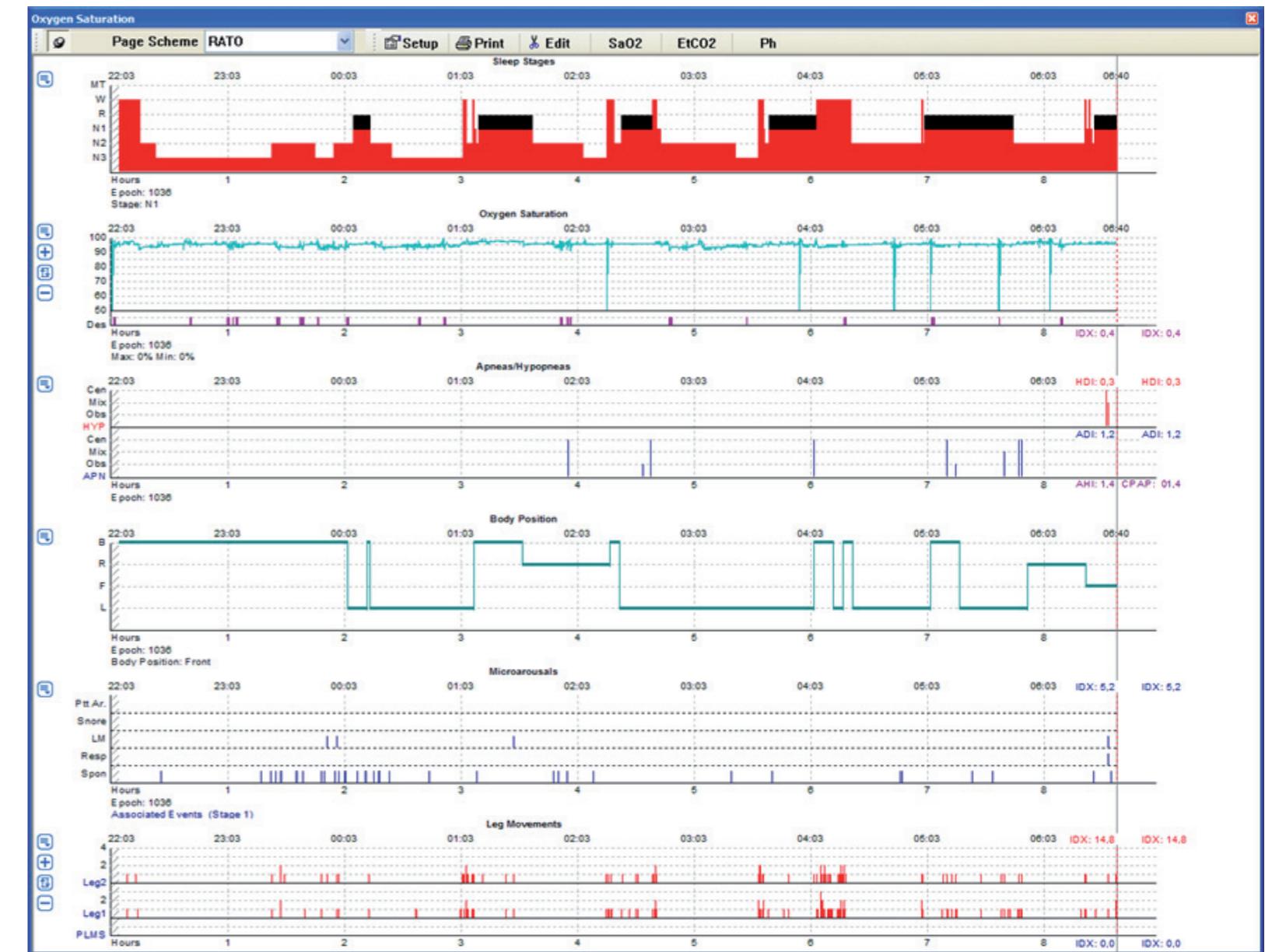
Dientro de cada ciclu, l'actividá cerebral pasa per dos partes bien diferenciaes: el sueño NREM o non-REM (de les sigles ingleses de «*Rapid Eye Movements*», movimientos oculares rápidos), y el sueño REM. El sueño NREM, pela so parte, dixébrase n'otres tres fases, denomaes N1, N2 y N3.

- Sueño NREM: Esta ye la parte del sueño onde se produz l'anovamientu físicu de les funciones del organismo. Tien tres subfases bien estremaes ente elles:
  - N1: Fase d'adormecimiento. Ye'l momentu nel que tamos dormilientos, cuando entamamos el sueño.
  - N2: Fase llixeru del sueño. Ye un estäu más fondu, pero non fonderu.
  - N3: Fase fondera del sueño. Ye cuando se producen los terrores nocturniegos.

- Sueño REM: Esta ye la fase na que desarrollamos los suenos y cuando se producen les velees.

Caúna d'elles tien unes carauterístiques morfolóxiques específiques que nos fai posible estremales unes d'otres, de mou que cuando se revisa la información del estudiu (esti actu ye lo que se llama *estadificar el sueño*), represéntase la baxada y xuba de niveles nun gráfico denomináu *hipnograma* (Fig. 4). Cada pasal de la «escalera» que se va formando constitúi una fase más d'afondamiento nel sueño, hasta llegar a la fase REM (representada nel hipnograma de la ilustración como una llinia gorda horizontal en color prieto), zarrando un ciclu completu de sueño. Depués vuelve aniciase otru ciclu, que vuelve dar fin con otra fase REM, y asina too siguío hasta la hora d'esconsoñar.

Toos estos datos tocantes a les fases del sueño recopílense nel estudiu nocherniegu que se fai al paciente, y que recibe'l nome de *polisomnografía*. Nella, arriendes de la estadificación del sueño, tamién se monitoricen otres variables y parámetros como la posición corporal, la frecuencia cardiaca, los movimientos oculares (que son una ayuda pa la identificación de les fases REM, por mor de que, como díclimos enantes, ye cuando se producen los movimientos rápidos de los güeyos), el tonu muscular del cazu,



## ARRIBA

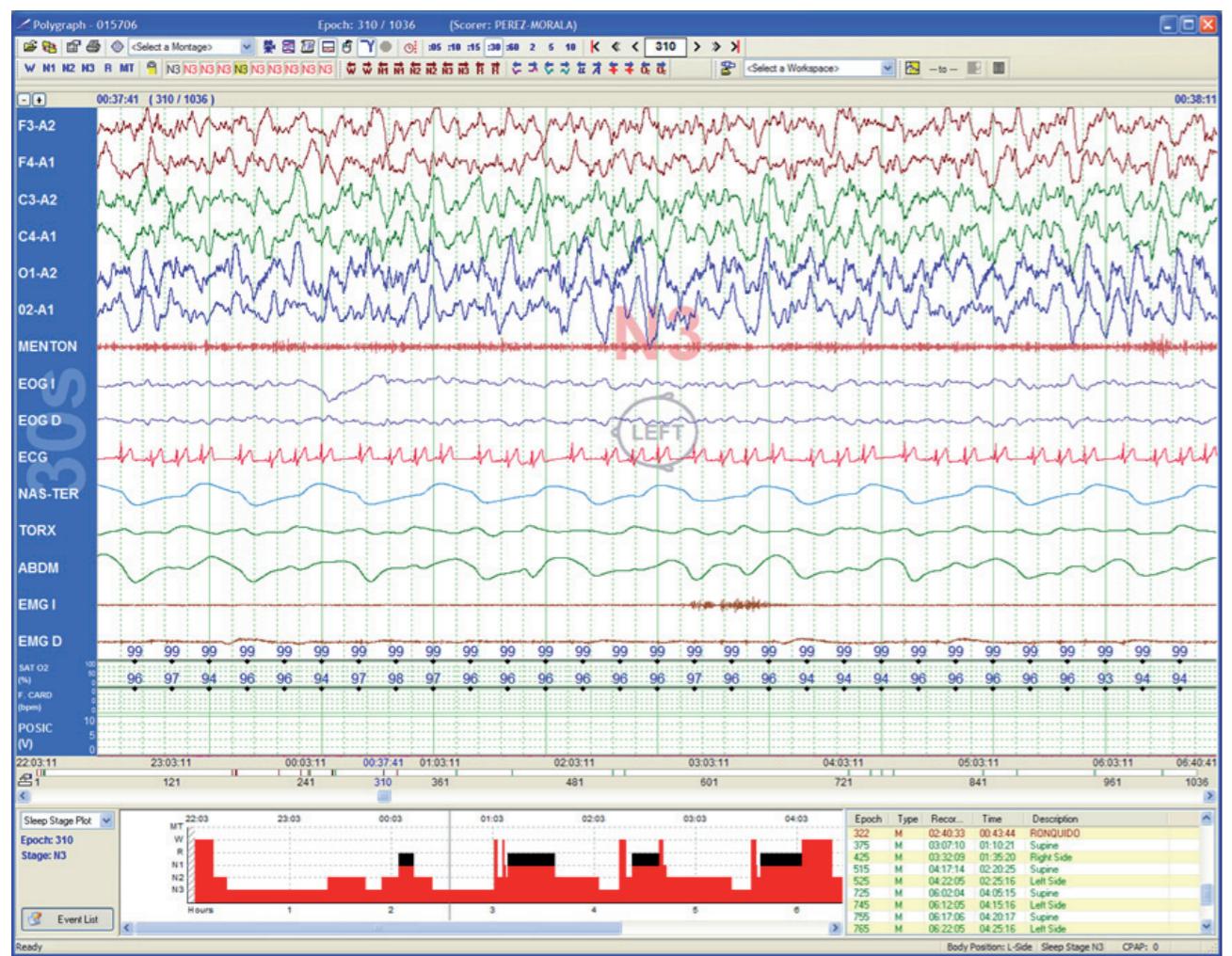
**FIGURA 4.** Representación gráfica d'un estudiu polisomnográficu d'una nueche completa. Per orde d'arriba abaxo: hipnograma, saturación d'oxíxenu del sangre, eventos respiratorios, posición corporal, microespertares y movimientos d'estremidaes

la señal electrocardiográfica, el movimiento de respiración del tórax y l'abdomen, el fluxu d'aire detectáu tanto en ñariz como en boca, la oxigenación del sangre y los movimientos de les piernes, ente otres coses. Toos estos datos vémolos

en tiempu real mentes se rexistra, y puen revisase *a posteriori* según seja preciso. Na figura 5 pue vese una instantánea de cómo vemos na pantalla del ordenador toa esa información.

#### ABAXO

**FIGURA 5.** Visión del estudiu polisomnográficu en tiempu real. Per orde d'arriba abaxo: actividad cerebral (F3-A2, F4-A1, C3-A2, C4-A1, O1-A2 y O2-A1), tonu muscular de los músculos del cazu (MENTON), movimientos oculares (EOG I y EOG D), electrocardiograma (ECG), fluxu d'aire nasal y bucal (NAS-TER), movimientos respiratorios de tórax y abdomen (TORX Y ABDM), movimientos d'estremidaes (EMG I y EMG D), saturación d'osíxenu del sangre (SAT O2) y frecuencia cardiaca (F.CARD) y posición corporal (POSIC)



## CLASIFICACIÓN DE LOS TRESTORNOS DEL SUEÑU

Vistos los aspectos básicos del sueñu y después de dar delles pincelaes de la so estructura, pasamos agora a ver cómo se clasifiquen los sos trestornos. Magar qu'esiste una tercer edición más nueva del añu 2014, tovía nun ta mui xeneralizáu'l so usu, polo que vamos seguir la cadarma de la ICSD na so segunda edición de 2005, que ye la usada davezu en les más de les Unidaes de Sueñu. Atendiendo al orixe de l'alteración, los trestornos del sueñu quedan dixebraos en tres grandes grupos:

- **Disomnias:** Son les alteraciones del propiu sueñu.
- **Parasomnias:** Son trestornos qu'asoceden mentes el sueñu, y que lu alteren secundariamente.
- **Trestornos del sueñu asociaos a otros enfermedaes:** Son alteraciones del propiu sueñu pero orixinaes por otres patoloxíes ayenes al mesmu.

### 1. Disomnias

Esti grupu ta dixebráu, a la so vez, n'otros tres subgrupos, según la causa de l'alteración seja interna o esterna a la persona:

- **Trestornos intrínsecos del sueñu:** la causa que los orixina ta dientro del propiu organismu.
- **Trestornos estrínsecos del sueñu:** la causa ye esterna al organismu (mediu ambiente o axentes esternos).
- **Trestornos del ritmu circadián del sueñu:** Tamién los ocasionen causes esternes al organismo, pero nesti casu, arriendes d'alterar la cantidá o calidá del sueñu, resienteñese tamién el propiu ritmu circadián, ye dicir, l'equilibriu ente'l sueñu y la vixilia.

Disomnias
Trestornos intrínsecos del sueño
Insomniu sicofisiolóxicu
Percepción inadecuada del sueño
Insomniu idiopáticu
Narcolepsia
Hipersomnia recurrente
Hipersomnia idiopática
Hipersomnia postraumática
Síndrome d'apnees obstructives del sueño
Síndrome d'apnees centrales del sueño
Síndrome d'hipoventilación alveolar central
Trestornu de movimientu periódicu d'estremidaes
Síndrome de piernas bulliciegues

ARRIBA

TABLA 1. Trestornos intrínsecos del sueño

#### a. Trestornos intrínsecos del sueño

Recordemos que son alteraciones propies del sueño orixinaes por dalgún problema dientro del propiu organismo. A esti grupu pertenecen les patoloxíes más frecuentes que podemos atopar nuna consulta de sueño. La llista completa pue consultase na tabla 1; equí vamos describir nái les más importantes, agrupándoles dalgo pa tener una visión xeneral d'elles.

#### Insomnios

L'insomniu ye, seique, la patoloxía más frecuente dientro de los trestornos del sueño. Pue dase n'hasta'l 50% de la población en dalgún momentu de la so vida. Distínguense tres tribus d'insomniu:

- *Insomniu d'aniciu*: Ye la dificultá pa garrar el sueño al empripiu de la nueche.
- *Insomniu de caltenimientu*: Ye la dificultá pa dormir darréu, «d'un tirón», prodúcense espertares nocherniegos.
- *Espertar precoz*: Ye la incapacidá pa seguir durmiendo hasta la mañana, espertando enantes de tiempu.

#### L'insomniu ye la patoloxía del sueño más frecuente, y pue dase hasta nel 50% de la población en dalgún momentu de la vida, seja d'aniciu, caltenimientu o d'espertar enantes de tiempu

Les causes que lu producen son estremaes: pue ser por mor de otres enfermedaes médiques non rellacionaes col sueño, por enfermedaes mentales o psíquiques, o bien por causes non conocíes (nesti casu llamámoslo *insomniu primariu o idiopáticu*).

El tratamientu tien un abordax ampliu: abarca dende midíes d'hixene del sueño (siguir unes normes cencielles y concretes p'ameyorar la calidá del sueño), pasando pela terapia conductual (esti llabor llévalu a cabu'l sicólogu), hasta llegar al pasal caberu que ye'l del tratamientu con fármacos (que pue dir dende l'alministración de melatonina exóxeno hasta les benzodiacepinas).

#### Narcolepsia

Ye una patoloxía poco frecuente (al rodíu del 0,5% de la población) que consiste nun sueño escesivu pel día, hasta'l puntu de quedar dormíu fayendo xeres, o dormise de pies o comiendo. Suelen asociase otros síntomes como:

- *Cataplexa*: ye la perda del tonu de los músculos, xeneralmente énte dalguna emoción incontrolada del paciente (seya bona o mala; por casu, ye típico qu'asoceda cuando'l paciente ri), que lu fai cayer al suelu. Nunca nun se pierde la consciencia, cosa que sí asocede nel síncope o desmayu.
- *Allucinaciones*: tanto visuales como auditivas, sobre manera al empripiu del sueño (*hipnagóxiques*) y a lo cabero del sueño (*hipnopómiques*).

- *Parálisis del espertar*: sensación de tar consciente pero nun ser quien a movese, falar nin llevar de la cama.

La causa de toos estos síntomes ye una alteración del sueño REM, qu'apaez en mayor cantidá, más rápido (ensin pasar primero peles otres fases de sueño non-REM) y en momentos en que'l paciente entá sigue espiertu. Na so fisiopatoloxía intervienen mecanismos rellacionaos cola orexina.

El tratamientu siempre ha ser farmacolóxicu. Pue ayudar la programación de 4 o 5 «micro-pigazos» d'unos diez minutos a lo llargo'l día, colos que'l paciente esconsoñe daqué del so estau dormilientu y pue seguir afrontando'l día con mayor o menor normalidá.

#### Hipersomnias

Consisten tamién nun sueño escesivu pel día, pero presentando un sueño nocherniegu allargáu, a diferencia de la narcolepsia, na que'l sueño tien una duración normal (lo que ta alterao ye'l sueño REM, pero non la duración). Enantes de pone-yos esta etiqueta a los pacientes, han descartase otres causes que produzan sueño diurnu, yá que, como bien sabemos por experiencia propia, cualesquier causa que conlleve dormir mal la nueche anterior va producir un escesu de sueño al día siguiente.

El tratamientu tien que ser el de la causa que la produza, si se llega a saber. Si non, puen usase fármacos estimulantes del grupu de les anfetamines o del modafinil.

### Síndrome d'apneas obstrutivas del sueño

Aproximao, un 4% de la población carez d'esti problema. Consiste nuna obstrucción de les vías aérees superiores, que fai que nun se suelte abondu dióxidu de carbonu ( $\text{CO}_2$ ), xenerando un exceso d'ello (*hipercapnia*). Esta situación actúa de señal nel hipotálamu del cerebru, y provoca un espertar per aciu los mecanismos descritos anteriormente.

Les causes más frecuentes d'ello son les alteraciones anatómiques conxénites, la toma de relaxantes musculares o d'alcohol (que faen que se produza un zarru de la vía aérea por perder tonu los músculos de la so pared), y sobre manera la gordura.

Al presentar tantos espertares nocherniegos, al día siguiente'l paciente tien sueño de más. Tamién s'asocia a alteraciones cardiovasculares y a trastornos sicolóxicos, con baxu rendimiento llaboral o escolar.

El tratamientu consiste na correición de la causa que lo ocasiona (ciruxía de l'alteración anatómica, control de la toma de relaxantes o alcohol, y control del pesu), pero hai munches vegaes que tien que se poner un dispositivu denomáu CPAP (del inglés *Continuous Positive Airway Pressure*, presión positiva continua de les vías aéreas), qu'introduz aire nel árbol respiratori per aciu d'una mázcara qu'anubre la boca y la ñariz, pa torgar que s'obstruyan les vías aéreas.

### Síndrome de piernes bulliciegues

Tamién denomáu de recién como enfermedá de Willis-Ekbom. Afeuta aproximao al 8% de la población. Consiste nun formiguéu xeneralmente nes piernes, que provoca la necesidá incontroable de tener que les mover pa qu'allivie la sensación desgradable. Suel ocurrir al chucase o al comienzu d'echar un pigazu.

A consecuencia d'esto retráseste l'aniciu del sueño, xenerando insomniu, polo qu'al otru día produz sueño de más.

El tratamientu ye farmacolóxicu, con relaxantes musculares de la mena de les benzodiacepinas o bien usando agonistes de la dopamina como la rotigotina, que tien una forma d'alministración en parches. Ha dicise qu'esta enfermedá delles vegaes ta asociada a un déficit de fierro, polo que nestos casos pue resolverse reponiendo les reserves de fierro del organismu.

#### b. Trastornos estrínsecos del sueño

Son les alteraciones del sueño causaes por un axente esternu al organismu. La llista completa queda espeyada na tabla 2. Dientro d'elles, cabe resaltar como más frecuentes los malos vezos de sueño (**hixene inadecuada del sueño**), l'altitú (**insomniu d'altitú**), la falta d'adaptación a un llugar estrañu nel que se ta dormiendo (**trastornu del sueño por falta d'adaptación**), la falta obligada de sueño (**trastornu del sueño por hora llendada**) o los trastornos por dependencia de fármacos o tóxicos (**hipnóticos, estimulantes, alcohol o sustancias tóxicas**).

La solución a toes estes alteraciones, cuandu ye dable, ye correxir la causa o situación que produz la modificación del sueño.

#### c. Trastornos del ritmu circadián del sueño

Nesti grupu ye onde s'atopen les patoloxíes qu'alteren el ritmu vixilia-sueño regular que tien l'organismu en condiciones normales. Les dos entidaes más frecuentes son el **síndrome del cambéu de zona horaria** (el famosu *jet-lag* de la llingua inglesa) y el **trastornu del sueño por trabayu a turnos**. El restu de les patoloxíes d'esti grupu pue consultase na tabla 3.

### Disomnias

#### Trestornos estrínsecos del sueño

- Hixene inadecuada del sueño
- Trastornu ambiental del sueño
- Insomniu d'altitú
- Trastornu del sueño por falta d'adautación
- Síndrome de sueño insuficiente
- Trastornu del sueño por hora llendada
- Trastornu d'asociación nel entamu'l sueño
- Insomniu por alerxa alimentaria
- Síndrome d'inxesta nocherniega de comida/bebida
- Trastornu del sueño por dependencia d'hipnóticos
- Trastornu del sueño por dependencia d'estimulantes
- Trastornu del sueño por dependencia d'alcohol
- Trastornu del sueño por sustancias tóxicas

ARRIBA

**TABLA 2. Trastornos estrínsecos del sueño**

ABAJO

**TABLA 3. Trastornos del ritmu circadián del sueño**

### Disomnias

#### Trestornos del ritmu circadián del sueño

- Síndrome del cambéu de zona horaria
- Trastornu del sueño por trabayu a turnos
- Patrón irregular sueño-vixilia
- Síndrome de retrasu de fase del sueño
- Síndrome d'adelantu de fase del sueño
- Trastornu por ciclu sueño-vixilia distintu de 24 horas

Estes alteraciones trestoquen la regularidá y ritmidá diaries que presenta'l sueñu, necesitando dellos díes p'adautase a les nueves condiciones. Ha dicise qu'esta ritmidá diaria nun dura exautamente un día; ye dalgo superior a les 24 horas nes especies animales diurnes como nós. Ye «cuasi diaria», como indica'l propiu nome «circadián», del llatín *circa dies* ('al rodru d'un día').

## 2. PARASOMNIES

Son los trestornos qu'asoceden mentes el sueñu y que lu modifiquen en mayor o menor midida; nun son alteraciones propiamente del sueñu, si-nón asocedíos concomitantes a él. Dientro d'esti grupu distínguense cuatro apartaos, que vamos dir esbillando un migayín.

### a. Trestornos del espertar

Son entidaes qu'asoceden dientro de la fase fondera de sueñu non-REM (fase N3), duren poco y el paciente nun s'alcuerda d'ello al día siguiente. Hai tres alteraciones descriptes:

- **Espertar confusional:** Xeneralmente dase nos neños, ye esa clas de espertares metanes la nueche nos que'l rapaz esconsoña berrando y nun se ye quien a consolalu.
- **Sonambulismu:** Toos sabemos lo que ye, yá que ye dable que dalguna vegada nos pasa a los más de nós. Consiste na realización d'actividaes motores pela nueche, que puen ser cencielles (acciones automátiques simples) o complexes (l'actu de salir de casa y montar en coche, por casu). Normalmente'l paciente torna pa la cama solu, o pue ser ayudáu por otra persona. Y non, nun pasa nada nin ye malo si espertamos al paciente, lo único que

va asoceder ye que simplemente nun va recordar nada de lo que taba fayendo.

- **Terrores nocherniegos:** Son espertares bruscos nos que la persona ta normalmente confusa y desorientada, pue pegar un glayú y suel acompañase d'una reacción del sistema simpáticu (sudoración, palidez, hiperventilación, etc.).

### b. Trestornos de la transición sueñu-vixilia

Cuando tamos a piques de quedar dormíos, nesa transición de la vixilia al sueñu, puen asoceder delles alteraciones que si son ocasionales y pasen de cuando en vez nun puen considerase patolóxiques porque toos dalguna vegada lo tenemos experimentao. Pero si se dan mui frecuente o intensamente, tamién alteren el sueñu y constitúin una entidá patolóxica. Estos trestornos son los siguientes:

- **Mioclonies del sueñu:** Pequeñes sacudíes, xeneralmente de les piernes, que suelen asoceder nes primeres fases del sueñu, al entamu.
- **Somniloquios:** Falar cuando se ta dormíu. Puen tar acompañaos polos propios suaños o velees, o nun lo tar.
- **Cambres nocherniegues de piernes:** Son situaciones que puen alteriar en gran midida'l descansu pela nueche. Una situación na que se ve con más frecuencia ye nel trescursu del embarazu.
- **Trestornu de movimientos rítmicos:** Nun ye infrecuente, sobre manera en neños. Consiste nun mover rítmicu del cuerpu o de la cabeza, neto que si tuviera añándose, baniendo d'un llau pal otru o dando cabezazos na almuhada.

## Parasomnies

### Otres parasomnies

Bruxismu nocherniegu
Enuresis nocherniega
Síndrome d'aspiración relacionada col sueñu
Distonía paraxística nocherniega
Síndrome de muerte súbita nocherniega inesperada
Ronquiú primariu
Apnea del sueñu infantil
Síndrome d'hipoventilación central conxénita
Síndrome de muerte súbita infantil
Mioclonu del sueñu neonatal benignu

ARRIBA

TABLA 4. Otres parasomnies

### c. Parasomnies asociaes col sueñu REM

Nesta fase del sueñu puen dase otros cuantes parasomnies. Ye'l casu de les **velees**, del **parálisis del sueñu** (yá desplicao más arriba cuando se faló de la narcolepsia) y de les **ereiciones nocherniegues**, ente otres.

Normalmente, nel sueñu REM piérdese'l tonu de los músculos; ye la fase de mayor relaxación, y ye onde asoceden los suaños. Cuando nun se pierde esi tonu muscular, falamos de **trestornu de la conducta nel sueñu REM**. Nesta alteración, el paciente presenta abonda actividá motora, que se correspuende colos suaños que ta teniendo al empar. Si se lu esprieta nesi momentu, va tar confusu y nun va alcordase de nada. Ye una patoloxía aparatoso, que pue acabar con lesiones tanto del propiu paciente (por dase contra los muebles del cuartu de dormir) como de la pareya que puea tener al llau.

### d. Otres parasomnies

Equí dientro van el restu de parasomnies descrites hasta la fecha que nun puen asociase a nengún de los otros tres subgrupos. Son una riestra de patoloxíes que yá son muncho menos frecuentes, pero que tamién puen producir grandes alteraciones del sueñu. Hay que destacar ente elles, por casu, el **bruxismu nocherniegu** (el famosu rucar de los dientes), la **enuresis nocherniega** (mexase na cama) o'l **ronquiú primariu** (recordemos qu'en medicina «primario» ye lo que nun se sabe d'ú provién; ye un ronquiú que nun ta asociáu a la obstrucción de les vías aérees, y que por tanto nun pue inxerise nel síndrome d'apnees obstructives del sueñu). La llista completa d'esti apartáu pue consultase na tabla 4.

### 3. TRESTORNOS DEL SUEÑU ASOCIAOS A OTRES ENFERMEDADES

Yá pa dar fin, depués de falar de les disomnies y de les parasomnies, tenemos el tercer grupu de trestornos del sueñu, onde s'atopen alteraciones del sueñu que tán asociaes a enfermedaes sobre manera mentales y neurolóxiques, pero tamién d'otros oríxenes.

- *Enfermedaes mentales:* les enfermedaes d'esti grupu que puen xenerar alteraciones del sueñu son les **sicosis**, los **trestornos del humor, l'ansiedá, el trestornu de pánicu y l'alcoholismu**.
- *Enfermedaes neurolóxiques:* tán descrites como alteradores del sueñu la **demenzia**, la **enfermedá de Parkinson**, los **trestornos dexenerativos cerebrales**, la **epilepsia**, les **cefalees** y **l'insomniu familiar fatal**.
- *Otres enfermedaes:* pa rematar, hai otres enfermedaes non neurolóxiques que tamién afeuten al sueñu, como por casu la **enfermedá pulmonar obstructiva crónica**, **l'asma**, la **isquemia cardiaca nocherniega**, el **refluxu gastroesofáxico**, la **úrzula péptica**, la **fibromialxa** y hasta infeiciones parásitaries como la **trípanosomiasis** (la llamada «enfermedá del sueñu»).

### DECÁLOGU PA DORMIR BIEN

Como vimos (y namái lo fiximos tocando per enriba les coses), el número de patoloxíes que tres- toquen el sueñu ye bayurosu. Hai delles que nun se puen evitar (bien por ser xenétiques, bien por dase en situaciones que nun se puen modificar, como por casu'l trestornu del sueñu por trabayu a turnos), pero otres munches sí puen beneficiase d'una serie de recomendaciones clave que constitúin la base de la correuta hixene del sueñu. Ye'l decálogu pa dormir bien. Siguiendo estes pautes, vamos controlar les variables del entornu pa que'l nuesu sueñu seja propiciu pa tener una bona calidá.

1. Llevar un horariu lo más regular posible pa chucase y llevar.
2. Evitar les sustancies escitantes como la cafeína (café), teína (té) y teobromina (chocolate) nes horas previes a chucase.
3. Evitar fumar cerca de la hora de chucase.
4. Evitar l'alcohol nes últimes horas de la tarde.
5. Facer una cena non abondosa (el sueñu y la fartura llévense mal), pero tampoco dir pa la cama con fame, yá que chucase col estómagu vaciu tamién produz malestar.
6. Evitar l'exerciciu brengosu nes últimes horas de la tarde. Atención al vezu de dir al ximnasiu o salir a correr más acullá de les 8 o les 9 de la nueche.
7. Controlar les condiciones del cuartu de dormir: lluz mínima, evitar ruíos, temperatura agradable (nin pasar fríu nin morrer de calor; una bona temperatura puen ser los 21-22°C), etc.
8. Escaecer tollos problemas del día, dexalo too pa otru día. A la cama viense a dormir, non a rumiar los problemas.
9. Pue ayudar un llibru (y si ye aburríu, mejor). Evitar l'usu d'apparatos electrónicos con pantalla retroiluminada (teléfonu móvil, tabletas, portátiles, televisión, ...), yá que la lluz qu'emiten ta na llonxitú d'onda del azul, que ta demostraos que mengua la producción de melatonina endóxeno, y por tanto produz una mayor dificultá pa dormir. Sí que se puen usar dispositivos de tinta electrónica (e-books), que nun emiten lluz, sinón que lo reflexen (lo mesmo qu'un llibru de papel).
10. Controlar que nun heba inseutos nel cuartu de dormir. El runfíu de los sos esnalíos pue ser un orixe d'insomniu insospechadamente frecuente.

### Referencies bibliogràfiques

- ALLEN, R. P., PICCHIETTI, D. L., GARCIA-BORREGUERO, D. et al. (2014).- Restless legs syndrome/Willis–Ekbom disease diagnostic criteria: updated International Restless Legs Syndrome Study Group (IRLSSG) consensus criteria—history, rationale, description, and significance. *Sleep Med.* 15: 860–873.
- AMERICAN ACADEMY OF SLEEP MEDICINE (2005).- *International Classification of Sleep Disorders. Diagnostic and Coding Manual*, 2<sup>nd</sup> edn. American Academy of Sleep Medicine, Westchester, IL.
- AMERICAN ACADEMY OF SLEEP MEDICINE (2014).- *International classification of Sleep Disorders*, 3<sup>rd</sup> edn. American Academy of Sleep Medicine, Darien, IL.
- BERRY, R. B., BROOKS, R., GAMALDO, C. E., HARDING, S. M., MARCUS, C. L. & B. V. VAUGHN (2012).- *The AASM Manual for the Scoring of Sleep and Associated Events: Rules, Terminology and Technical Specifications*, version 2.0. American Academy of Sleep Medicine, Darien, IL.
- MONTPLAISIR, J., GAGNON, J. F., FANTINI, M. L. ET AL. (2010).- Polysomnographic diagnosis of idiopathic REM sleep behavior disorder. *Mov. Disord.* 25: 2044–2051.
- RAHMAN, S. A., KAYUMOV, L., TCHMOUTINA, E. A. & C.M. SHAPIRO (2009).- Clinical efficacy of dim light melatonin onset testing in diagnosing delayed sleep phase syndrome. *Sleep Med.* 10(5): 549–555.
- SCHENCK, C.H., BOEVE, B.F., M.W. MAHOWALD (2013).- Delayed emergence of a parkinsonian disorder or dementia in 81% of older men initially diagnosed with idiopathic rapid eye movement sleep behavior disorder: a 16-year update on a previously reported series. *Sleep Med.* 14: 744–748.
- VERNET, C. & I. ARNULF (2009).- Idiopathic hypersomnia with and without long sleep time: a controlled series of 75 patients. *Sleep* 32(6): 753–759.